# Table of Contents

**ROBERTA FACCHINETTI, DAVID CRYSTAL, BARBARA SEIDLHOFER**
**Introduction** .................................................................................................................. 7

## Section I
**Localizing English**

**DAVID CRYSTAL**
The future of Englishes: going local ................................................................. 17

**JILL HALLETT**
Code switching in diasporic Indian and Jewish English language media .................. 27

**CRISTIANA CHIARINI**
Israeli politeness in English: an intercultural perspective ........................................ 51

**WANNAPA TRAKULKASEMSUK and NAMTIP PINGKARAWAT**
A comparative analysis of English feature articles in magazines published in Thailand and Britain: Linguistic aspects ............................................................ 79

**FRANCA POPPI**
Investigating ELF group membership: A case study focusing on *The Baltic Times* ................................................................. 93
MARA LOGALDO
‘Only the immigrants can speak the Queen’s English these days’ but all kids have a Jamaican accent: Overcompensation vs. urban slang in multiethnic London ..........115

Section 2
Internationalizing English

BARBARA SEIDLHOFER
Giving VOICE to English as a Lingua Franca.......................... 147

MARTA DEGANI
The Pakeha myth of one New Zealand/Aotearoa: An exploration in the use of Maori loanwords in New Zealand English .................................................................165

IRINA KHOUTYZ
The pragmatics of anglicisms in modern Russian discourse ......197

MARIA CRISTINA GATTI
A ‘persuasive’ upturn. Textual and semiotic variations in the intercultural recontextualisation of financial discourse ..........209

ELISABETTA ADAMI
ELF and sign-making practices on YouTube: Between globalisation and specificities ........................................235

Notes on contributors .................................................................265